

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts.

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

SABADO 19 DE MAYO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.063

Nicaragua

## Somoza, optimista

Managua, 19.—En un discurso pasado por radio y televisión pronunciado en el acto inaugural de la "Semana de la Guardia Nacional", organizada por un comité de civiles, el jefe de Estado apuntó que "se necesita un corazón muy bien puesto y tener mucho cariño por el pueblo para haber aguantado el acecho de los comunistas contra las ciudades del país".

Somoza insistió en que la crisis política de Nicaragua tendrá solución por la vía pacífica a través de las urnas electorales en 1981.—Efe.

## CONSEJO DE MINISTROS

### El Gobierno comprará y distribuirá viviendas sociales

El teniente general Gabeiras Montero, nuevo jefe del Estado Mayor del Ejército

(Información en página 7)

## Los Reyes regresaron a Madrid

Madrid, 19.— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, regresaron pasadas las seis de la tarde de ayer a

Madrid, dando por finalizado su viaje de ocho días de duración a Costa de Marfil, Guinea Konakry y Senegal.

En la pista del aeropuerto, al pie de la escalerilla, los Reyes fueron recibidos por el presidente de Gobierno, Adolfo Suárez, y miembros de la Casa Real.

Después los Reyes saludaron a los vicepresidentes del Gobierno y ministros, así como a otras autoridades y personalidades que les esperaban.

Asimismo, el príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina se encontraban en el aeropuerto esperando la llegada de sus padres, don Juan Carlos y doña Sofía, a quienes abrazaron y besaron con cariño, rompiendo el protocolo oficial.

Los Reyes, finalmente, subieron a bordo de dos helicópteros junto con sus hijos y miembros de la Casa Real y se dirigieron al Palacio de la Zarzuela, su residencia habitual en Madrid.

## URGE LA MORAL PROFESIONAL

Exige competencia y cumplimiento

consciente del trabajo

Barcelona, 19.—Monseñor Jubany dedica su glosa dominical a la moral profesional, que considera que en este momento no goza de gran predicamento, "porque ésta supone una conciencia social muy responsable".

"La perspectiva social de toda profesión no puede ser olvidada ni infravalorada", dice el cardenal, quien añade que de aquí nace el aspecto moral inserto en el ejercicio de toda profesión. "La moral profesional exige, por ejemplo, competencia en el sujeto y cumplimiento consciente del trabajo, añadiendo que se debe tener en cuenta la dignidad del hombre. "Ciertas profesiones requieren algo peculiar en el sujeto que las ejerce: una verdadera vocación". "Realmente es muy distinta una persona meramente profesionalizada de otra auténticamente vocacionada".

La glosa termina diciendo: "¿No es verdad que en nuestro tiempo demasiado deshumanizado es de desear en todos el cumplimiento de una auténtica moral profesional, y gran sentido de vocación en los que ejercen delicadas profesiones?".

"Todo ello sería provechoso para una convivencia verdaderamente humana".—Efe.



Defraudó la primera jornada del trofeo Villa de Madrid de Atletismo. Las ausencias a última hora fueron Kozakiewicz, recóndman europeo de pértiga; Woronin, el mejor velocista inscrito para la reunión, y Cerrada y Campos, dos hombres que hubieran proporcionado emoción a los 5.000. Lo mejor de la tarde quedó reducido a la prueba de altura femenina con Matay y a la de jabalina masculina, pese a la ausencia de Nemet y el mal momento de Wessing, con los lanzadores finlandeses como protagonistas. En la foto la húngara Andreas Matay, que escuchó las mayores ovaciones.

## Turismo

### Aumentaron en un 35 por 100 los visitantes en abril

Madrid, 18.—En el mes de abril se registró en las fronteras españolas la llegada de 2.868.814 personas, extranjeras y españolas residentes en el extranjero, que comparativamente a los 2.124.732 que entraron en igual mes de 1978, supone un incremento del 35 por ciento en términos relativos y de 744.082 en valores absolutos.

Puertas  
plegables  
Heredero

## EN ESTE NUMERO

- El pito de Pe.—Pág. 2
- Iglesia en Segovia.—Preocupación: el mundo obrero, rural, juvenil y la tercera edad.—Pág. 5
- Medicina.—Manchas en la piel que pueden indicar cáncer.—Pág. 9
- Motor.—Automóviles eléctricos.—Pág. 13
- Tiempo libre: Umor sin ache.—Pág. 14
- Atentado a la Misión cubana en Washington.—Pág. 16

**SEGOVIA** LOS DEPOSITOS  
DE COMBUSTIBLE DE «CAMPSA»  
SE LLEVARAN A HONTORIA

(Información en página 3)

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

16.000.000 Pts. al número 72.728

8.000.000 Pts. al número 5.296

4.000.000 Pts. al número 32.470

200.000 ptas a los núms. o terminaciones en:  
7344 y 0400

20.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:  
480 808 130 552 288 649 493 922  
741 805 331 176 821 020 486

800.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero.

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 28.

2.000 pesetas a los terminados en 8 y 1 (extracción especial).

**Generosidad para los demás**

Desde el lunes próximo va a celebrarse en nuestra ciudad, tal y como ayer anunciábamos, una «Semana» dedicada a la Cruz Roja Española. La noticia tenía un tratamiento amplio porque el acontecimiento bien lo vale.

Los hombres que andamos inmersos en el entramado de la información sabemos a ciencia cierta que actos de la vida cotidiana adquieren importancia por sí mismos, y que otros carecen de todo interés. En el primer caso situamos sin ninguna duda la actuación de la Cruz Roja, desde su unidad juvenil a la de militares.

Habrán pocas instituciones en el mundo que estén tan dispuestas, como la Cruz Roja, a acudir de inmediato a socorrer al ser humano. Los ejemplos son altamente aleccionadores, y no es la primera vez (ni tampoco la última) que alguno de sus hombres ha perecido en el empeño de prestar generosa ayuda a quien estaba en peligro.

Hoy día la Cruz Roja está presente en la carretera, en la montaña, en el mar... Y sigue con el mismo espíritu de servicio que inspiró su creación. A lo largo del tiempo se han sucedido los voluntarios —hombres y mujeres— que ingresaron en ella con el único objetivo de ser útiles a la sociedad. Sin embargo, esta misma sociedad, en muchos casos, no ha sabido comprender del todo el alcance de la generosa entrega (tantas veces anónima) de quienes llevan sobre su cuerpo el emblema de la Cruz Roja.

Por eso, siquiera sea a título personal y desde este recuadro, donde se comenta la actualidad segoviana, el cronista quiere resaltar los méritos de cuantos integran la Asamblea Provincial y de quienes pasaron por ella.

**La Prensa opina**

P. S. U. E.

**cambió**

Juan Tomás de Salas escribe:

«Un partido que representan tan alto número de votantes nunca es ineficaz por culpa del gobierno, sino por carencias propias. No se puede hacer una oposición seria mientras mentalmente muchos de sus líderes siguen corriendo delante de los guardias.

Pero si la Ejecutiva tiene que salir renovada del congreso, el peligro es que salga renovada hacia atrás. Si la renuevan hacia el marxismo y hacia las ideas viejas traicionarán la gran esperanza que millones de españoles han depositado en un partido moderno que recoje las corrientes socialistas sin anquilosarse en el pasado. Si en el congreso ratifican marxismos y leninismos y la nueva Ejecutiva sale más antigua que la actual, la escasa autonomía de que ha hecho gala el PSOE hasta ahora puede esfumarse del todo. Y no lo olviden, don Carrillo aceña. En los años 30 se engulló a la juventud socialista y bien triste sería que en los 80 culminara su carrera con otro gran partido socialista unificado a nivel nacional, es decir, el PSUE. Los socialistas españoles tienen que encontrarse a sí mismos, pero no lo tienen nada fácil.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

**EL PITO DE PE**

Por FERNANDO JAVIER

Al principio se llamó Pepito, pero como la gente es como es y el hombre tenía tan poco de todo, le cortaron el pito y se quedó sólo con el Pe. Yo le conocí ya de Pe y daba tan pobre y escasa impresión que siempre dije que aún le sobraba la primera letra.

Pe pasaba por la calle y nadie se enteraba, que es una de las cosas más trágicas que a uno le puede suceder en una capital de provincia. Como era tan canijo, el personal, sin darse cuenta, claro es, le pisaba, chutaba con él al fútbol y le hacía las mayores guarrerías: lo lanzaban a los charcos, el aire se lo llevaba, escupían sobre él... en fin, un asco.

Pero un día Pe puso un estalache. Era un estalache ingenuo y elemental donde se engañaba a todo el mundo, y como a la gente le gusta que la engañen, sobre todo los tipos como Pe, pronto hizo su primer centimito. Nos dimos cuenta inmediatamente porque engordó un gramo. Envalentonado por el éxito, Pe puso en práctica un arma mortífera, pero de resultados seguros. Pe empezó a hablar mal de unos y de otros. Eso sí, con habilidad y estulticia, cosa esta última que no todo el mundo sabe hacer. Al principio, como era tan birria, apenas llegaba su voz a nadie. Pero con el tiempo, a medida que ganaba centimitos y engordaba gramos, su voz se fue haciendo más potente, hasta que se le oyó perfectamente. Y entonces, unos por no ahogarle con un salivazo y otros por miedo a su boca viperina, todos en la ciudad fueron haciéndose clientes suyos, no tanto por lo que vendía, que era una farsa como la copa de un alcorcho, sino por pagar un tributo más de los muchos que los seres humanos abonamos constantemente por evitar enfrentarnos con la realidad. Y Pe empezó a engordar a razón de gramo por centimito.

Por entonces me fui de la ciudad y he vuelto al cabo de veintidós años, que ya es irme y volver. A mi exilio voluntario (esto del exilio tengo que explotarlo porque ahora está de

moda y con resultados fenomenales), llegaban, de tarde en tarde, noticias de Pe. Al principio eran insignificantes y duraban uno o dos segundos. Más tarde aumentaron los segundos y últimamente alcanzaban las siete semanas y un día. Y ahora, cuando he vuelto y estuve delante de Pe, por poco me da la angina de pecho. Porque Pe se ha convertido en un auténtico cerdo de corral de casa bien, gordo y lustroso, con voz autoritaria y dogmática, que nunca se equivoca y que todo lo sabe. Sus cuentas corrientes distan mucho de ser corrientes, ha ingresado sin oposición, democráticamente y por unanimidad de unos pocos, en la Gran Orden de Caciques Locales.

—¿Y el estalache —le preguntó a un amigo—, como tiene el estalache?

—Houuyyy... —dice mi amigo imitando el aullido del lobo

durante media hora—. Lo tiene todo cambiado. Moquetas por aquí, maderas nobles por allí, estatuas de alabastro con incrustaciones de lapizlázuli, secretarías con faldas cortas que son auténticos bombones... No te puedes imaginar.

—¿Y le siguen llamando Pe? —Que va, que va... —dice mi amigo—. Cuando tuvo suficiente dinero, la ciudad le restituyó el pito y le llamaron Pepito, pero ahora, con lo que tiene, le llaman don José y jaja de aquél que no lo haga!...

Me he sonreído para mis adentros porque pienso en una «restitución» de plástico, con lo que los efectos serían de pena. Y desearía que la ortopedia que le han puesto a Pepito no se haya hecho a base de cortarle a los habitantes de la ciudad, parte de sus... nombres, que como está la vida y el personal, todo hubiera podido suceder. Mundo, mundo...

**REGISTRO CIVIL**

7 nacimientos y 4 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Angel Santos y Sebastián, hijo de Angel Enrique y de Raquel; Pablo José Gómez y Cristóbal, de Modesto y de Paula; Arturo Arranz y Sacristán, de Adolfo y de Juana; Federico González y

Pérez, de Vicente y de María María Luisa; Natalia Jimeno y Cubero, de Santiago y de Rosa María; Pablo Sánchez-Valverde y Mozo, de Pablo y de María Carmen; Carlos García y Burgos, de Hipólito y de Juana.

**Defunciones:** Evarista Herrero y Pascual, de 79 años; Saturnino Campazo y Fernández, de 45; Guillermo Peñas y Martín, de 93; Benigno Zamorano Cosío, de 66 años.

**AUTO - ESCUELA AVENIDA**

Pone en conocimiento del público segoviano, tanto de la capital como de la provincia, que inicia sus actividades, para enseñanza de conductores:

- Material confortable.
- Local céntrico.
- Profesores especializados.
- Adaptación al horario del alumno.

**Don Mariano Gómez Gilsanz**

**Don Juan Antonio Díaz Lozoya**

Domicilio: Estación de Autobuses, núm. 3

(Donde Vd. baja del autocar)

Teléfono: 42 56 38

**LA FLORESTA**

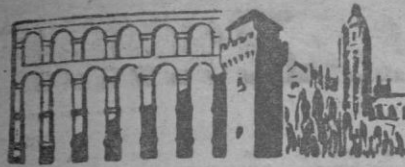
PALACIO DEL SIGLO XV

«Usted sabe bien que Segovia es una ciudad con Arte»

**DUQUE LE OFRECE UN PALACIO para bodas, banquetes y reuniones**

Presupuestos y encargos

Teléfono 4117 07

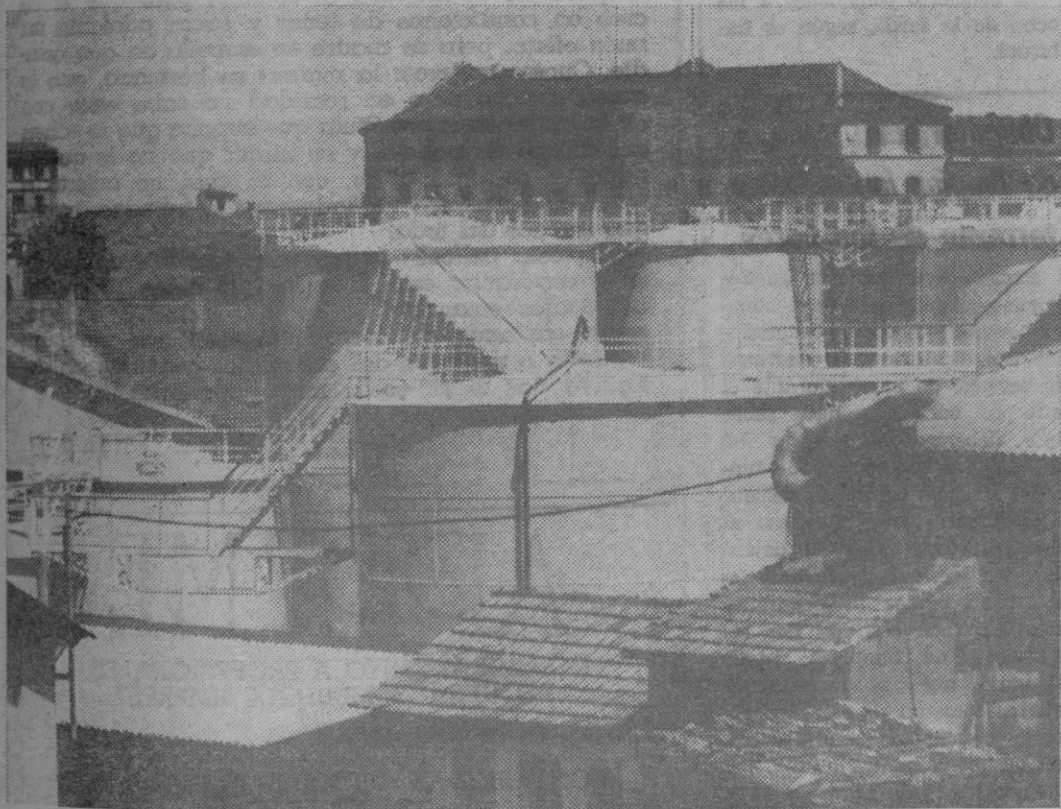


# Información Local

## Los depósitos de combustible de «Campsa» se llevarán a Hontoria

En el mes de junio se subastarán las obras para las nuevas instalaciones

Desaparecerá así el temor de los segovianos ante un posible accidente, de consecuencias inimaginables



Los actuales depósitos de «Campsa», en pleno casco urbano: Un peligro a punto de desaparecer.—(Fotos Aurelio M.)

Quizás dentro de este mismo año dejen de prestar servicio las actuales instalaciones de la subsidiaria de «Campsa» en la

carretera de San Rafael, para pasar a su nuevo emplazamiento en las proximidades de Hontoria. La noticia viene de la mano de unos anuncios publicados recientemente en nuestro pe-

riódico convocando el concurso-subasta de las obras de los nuevos tanques e instalaciones anejas; su adjudicación se hará en el próximo mes de junio, por lo que, al ser un proyecto incluido en la programación de este año se supone que para di-

ce varios años se venía hablando de este proyecto, e incluso se dijo que sería necesario realizar una desviación en la línea

del ferrocarril Segovia-Madrid, para que los vagones-cisternas cargados de combustible llegasen hasta los muelles de las nuevas instalaciones. Por otra parte cabe señalar que la noticia de la desaparición de la zona donde actualmente se hallan ubicados los tanques será motivo de tranquilidad para muchos segovianos. Se sabe que desde siempre los sistemas de seguridad empleados han resultado muy eficaces, pero no se puede negar que la existencia de estos inmensos tanques causaba temor, unas veces soterrado y otras puesto de manifiesto públicamente.

Al fin y al cabo hace años, cuando una parte de la ciudad acababa prácticamente en la llamada «Puerta de Madrid» (pues a partir de ahí se entraba en pleno campo) las instalaciones de «Campsa» parecían que imponían menos «respeto»; pero tan pronto como empezó a construirse por aquella zona, el temor a cualquier accidente en las instalaciones se iba agudizando. Habrían sido inimaginables las consecuencias.

Ahora, pues, todas estas prevenciones de la población están a punto de desaparecer, cuando dentro de unos meses los inmensos tanques sólo sean el recuerdo de un peligro que día a día teníamos a la puerta de casa.

EXPOSICIONES

### EXPOSICIONES

## El próximo martes se inauguran tres en el Torreón de Lozoya

En tres salas distintas del Torreón de Lozoya se inaugurarán el próximo martes, a las 7.30 de la tarde, otras tantas exposiciones, que permanecerán abiertas al público hasta el día 3 de junio.

Las exposiciones son de José Santiago (acuarelas); Peñalver (la mar y sus veleros), y M. Rosa Bolívar (fotografías).

## El 3 de junio, concentraciones en los centros nucleares de la región

El día 3 de junio, con motivo de celebrarse el Día Internacional Antinuclear, se organizarán concentraciones en Moral de Sayago (Zamora), Almazán (Soria) y Santa María de Garona (Burgos), según informaron ayer, en Valladolid, representantes de Aeorma y de un colectivo ecologista.

Aeorma (Asociación Española para la Ordenación de Medio Ambiente) dio también a cono-

### Notas de la Enseñanza

#### REANUDACION DE CLASES

Los profesores de prácticas del Centro Nacional de Formación Profesional de 1.º y 2.º Grados de Segovia y secciones de Cuéllar, Nava de la Asunción y Ayllón, nos remiten una nota en la que comunican a sus alumnos que, una vez finaliza-

VEA... a DUSTIN HOFFMAN, en **Libertad Condicional** en cine LAS SIRENAS.

das las causas que motivaron el paro técnico, las clases de prácticas se reanudarán el próximo lunes día 21, con toda normalidad.

#### CURSO DE ESPECIALIZACION DEL PROFESORADO DE E. G. B.

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas que por resolución de la Dirección General de Educación Básica, de 10 de mayo de 1979 («B.O.E.» de 14 de mayo) se convocan cursos de especialización y perfeccionamiento del profesorado de E.G.B. para el curso 1979-80.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el día 31 de mayo actual.

Los impresos normalizados se podrán recoger en esta Delegación Provincial, Plaza de Colmenares, 2.

VEA... a DUSTIN HOFFMAN, en **Libertad Condicional** en cine LAS SIRENAS.

cer que se llevarán a cabo en todo el país concentraciones y marchas similares a las que estos tres puntos de la región castellano-leonesa, donde se encuentran centros en los que se desarrollan actividades nucleares.

### SEGOVIA RELIGIOSA

CARMELO SEGLAR

Mañana, tercer domingo, tendrá su junta y retiro mensual el Carmelo Seglar de Segovia, que invita a cuantos deseen asistir.

Tendrá lugar en la iglesia de las MM. Carmelitas, comenzando a las seis en punto de la tarde.

Dirige el P. Eliseo García, carmelita.

Bordillos hormigón  
**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Tel. 414855

VEA... a DUSTIN HOFFMAN, en **Libertad Condicional** en cine LAS SIRENAS.

carretera de San Rafael, para pasar a su nuevo emplazamiento en las proximidades de Hontoria.

La noticia viene de la mano de unos anuncios publicados recientemente en nuestro pe-

## EL CAMPO

### Fijados los precios de aplicación a los cereales para contratar el seguro de cosechas de 1979

El "Senpa" ha acordado mantener en vigor en el presente año las instrucciones que fueron de aplicación para el seguro de cosechas de 1978, salvo las modificaciones que seguidamente recogemos.

Concretamente los precios de aplicación de los cereales a efectos del seguro, en la cosecha de 1979, son: trigo, 14 pesetas kilo; cebada, 10; avena, 9,60; centeno, 11; maíz, 13,55, y sorgo, 12,50.

El asegurado que incluya una parte de sus cosechas en el Seguro Nacional de Cereales, en cuanto al resto de la cosecha deberá optar por una de estas dos soluciones:

- Incluir dicho resto en el Seguro Nacional.
- No asegurarlo, quedando como descubierto obligatorio a su cargo y si lo asegurase con una Entidad Aseguradora, perderá el derecho al Seguro Nacional con pérdida de las primeras satisfechas.

Es decir, que los agricultores han de optar por suscribir el Seguro Nacional de Cereales o no suscribirlo.

En el primer caso pueden asegurar toda su cosecha o solamente la parte que es obligatoria, quedando el resto en descubierto, pero en este caso sobre esta parte NO pueden hacer pólizas las entidades de Seguro. El agricultor que infrinja esta norma perderá el derecho a la indemnización en caso de siniestro además de la prima correspondiente.

Para exigir que la Cartilla de Agricultor se formalice previamente a la Declaración del Seguro y que ésta tome los datos de aquella, el secretario de la Cámara Agraria Local o el Agente de Seguros, según corresponda, anotará en la Declaración de Seguro, en la casilla al efecto destinada, el número de la Cartilla de Agricultor dada por el secretario de la Cámara en el momento de expedición de ésta.

Las Declaraciones de Seguro de Cosechas cuyo importe exceda de las 180.000 pesetas en cereales de invierno o las 100.000 pesetas en cereales de primera, entran en vigor a las cero horas del día siguiente a la fecha de su cumplimiento. A partir de la entrada en vigor existe un período de carencia de seis días para el pedrisco y de dos días para el incendio, de modo que solamente son indemnizables los siniestros ocurridos después de finalizado el período de carencia.

Quedan incluidos dentro de la garantía del Seguro todos los siniestros causados por los riesgos cubiertos que ocurran en los cultivos de primavera desde el momento de su nacimiento a partir de la aparición de la tercera hoja en la planta.

No serán indemnizables los siniestros ocurridos sin formalizar la Declaración de Seguro, así como los ocurridos dentro del período de carencia.

No pueden hacerse seguros complementarios en Entidades Aseguradoras sobre cosechas acogidas en parte al Seguro Nacional de Cereales. La infracción lleva a la pérdida del derecho que otorga el Seguro Nacional de Cereales y la prima por él pagada.

Cuando no exista acuerdo entre el agricultor y el Perito Tasador, el agricultor dará cuenta a la Jefatura Provincial del SENPA y el Perito Tasador al Pool de Entidades Coaseguradoras, quienes se pondrán en contacto para fijar la fecha de una nueva tasación; en la que junto al Perito Tasador estará un Perito del Cuerpo de Inspección del SENPA, que actuará como mediador.

### «NO» A LAS CARNES IMPORTADAS

La Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal ha dirigido un telegrama al ministro de Comercio pidiendo que ordene toda entrega al mercado de carnes importadas en tanto los precios no se recuperen al nivel de los meses de enero y febrero pasados.

Este fue uno de los acuerdos adoptados en la asamblea que la A.S.A.F. celebró ayer, tras estudiarse la situación del mercado del ganado vacuno de carne, que actualmente produce grandes pérdidas a las explotaciones de cebaderos, que son numerosas en la provincia, todas ellas complementarias de pequeñas y medianas empresas agropecuarias.

A juicio de la A.S.A.F. esta situación viene provocada por la incidencia en el mercado de carnes importadas, ya que la producción nacional es suficiente para cubrir las necesidades.

## Música

### EL CONCIERTO DEL PROXIMO MARTES

En el teatro Juan Bravo tendrá lugar, el próximo martes y conforme ya anunciamos, un nuevo concierto que organiza la Sociedad Filarmónica de Segovia, esta vez bajo el patrocinio del Ministerio de Cultura, Dirección General de Música.

Intervendrá el Grupo de Jóvenes Intérpretes de Opera "Euridice", con acompañamiento de la notable pianista, ya conocida en Segovia, Ramona Sany.

El recital ofrecerá un amplio programa de partituras a base de obras de Donizetti, Rossini, Verdi, Sorozábal y Arrieta.

El concierto comenzará a las ocho de la tarde, según es habitual.

### Obligatoriedad de limpiar las terrazas de los bares

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Anuncio.—Para conocimiento de todos los industriales adjudicatarios de terrazas al servicio de bares, durante el año en curso, se hace saber que deberán mantenerlas en las debidas condiciones de limpieza y ornato público, debiendo proceder a su limpieza al finalizar cada jornada, dejando los residuos convenientemente recogidos y preparados para su fácil retirada por los Servicios de Limpieza, advirtiéndose que las infracciones que se cometan en este sentido, serán sancionadas en la medida que corresponda.

Segovia, 16 de mayo de 1979. El alcalde, José Antonio López Arranz.

### Del 22 al 26 campaña de vacunación antirrábica canina

NOTA DE LA ALCALDIA.—Se pone en conocimiento de los propietarios de perros de la capital, que la vacunación obligatoria canina contra la rabia se llevará a cabo por la Inspección Municipal Veterinaria, en las horas de 5 a 8 tarde, durante los días del presente mayo que se indican y en los lugares que se expresan:

Días 22 y 23.—En el Fielato de la Piedad.

Días 25 y 26.—En el Fielato del Mercado.

Días 28 y 29.—Puente San Lorenzo (antiguas escuelas).

El incumplimiento de lo establecido se sancionará con arreglo a la legislación vigente, incurriéndose en las responsabilidades que esta determina.

Cualquier ampliación de información puede solicitarse de la Inspección Municipal Veterinaria, llamando al teléfono 411611, de lunes a viernes, hasta las 12 horas.

Segovia, 18 de mayo de 1979. El alcalde, José Antonio López Arranz.

### «EL MERCADER DE LAS CUATRO ESTACIONES», DE RAINER WERNER FASSBINDER

Nacionalidad, alemana. Producción, Tango Film, Munich, 1972 Director, Rainer Werner Fassbinder. Intérpretes: Irm Hermann, Hann Schygulla, Klaus Löwitsch, Karl Scheydt, Andrea Schöber, Gusti Keeissl, Ingrid Caven, Kurt Raab, Peter Chatel.

Este filme, hecho en 1972, es uno de los mejores realizados por Fassbinder, y también, sin duda, uno de los que tienen una presentación narrativa más distinta. Nos lo ha traído a Segovia el cine club «Domingo de Soto».

El realizador nos presenta la vida de un hombre, a quien no le interesa el estudio, pero que sí se cree en condiciones de tener y sacar adelante un buen oficio, pero su madre se empeña en que estudie. Cuatro mujeres: la madre; su hermana, que le quiere mucho pero en realidad no sabe estar con él; la mujer (una prostituta que supone que le coben del cuerpo de policía, y su mujer que no le quiere nada) y su gran amor, con el cual no acierta a tener un encuentro verdaderamente humano, hacen que fracase del todo.

En esta película vemos cómo la destrucción de toda esperanza está siempre presente. Todos los personajes están ahí y, de una forma o de otra, están cantando su verdad, aunque nos parezcan juguetes o muñecos del escenario, pero que en definitiva nos dicen cosas muy importantes.

R. B.

# APPYME

ASESORAMIENTO A PROFESIONALES PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

## ASESORIA CONTABLE

CONTABILIDAD GENERAL TRATADA POR ORDENADOR

— AJUSTADA AL PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD

1. Con la simple anotación de los datos contables, de un período de tiempo, APPYME, le facilita los Diarios, el libro Mayor y los Balances.

2. Este sistema le evita complementar los libros que le exige Hacienda con el nuevo Ordenamiento Fiscal:

— TRATAMIENTO ABSOLUTAMENTE RESERVADO

Los datos que Vd. facilita, sólo los conoce el ordenador. Los libros que se le suministran tienen como contraseña un número que sólo Vd. conoce.

## INFORMACION COMPLEMENTARIA

— Le facilitamos los datos necesarios para las Declaraciones de I. T. E. y Lujo.

— Listados de clientes y proveedores, agrupando por separado los que acumulen cifras superiores a 500.000 pesetas.

## ASESORIA FISCAL

— Declaración de beneficios por estimación directa.

— Declaración de beneficios por estimación Objetiva Singular.

— Declaración de renta de las Personas Físicas y Patrimonio.

— Declaración para el Impuesto de Sociedades.

— Asistencia en Inspecciones Tributarias.

— Descargos, y Recursos ante la Administración Tributaria.

## ASESORIA JURIDICA

Para más información:

APPYME. Asesoría Fiscal y Contable

San Agustín, 2

SEGOVIA

Teléfono 41 23 86



# Información Local

## REGIONALISMO

### Primer encuentro castellano-leonés de cine

Ayer comenzó en Salamanca el primer encuentro castellano-leonés de cine de las nacionalidades y regiones, organizado por el Instituto de Cultura "Alfonso X el Sabio".

Se revisarán, a lo largo de las reuniones, que terminarán el domingo, aspectos económicos, de creación y desarrollo de cine independiente. Asimismo se estudiará el planteamiento del cine en la región, ante un futuro autonómico, que es otro de los aspectos que serán debatidos.

Al mismo tiempo se rendirá un homenaje a quien ha sido el mejor cámara del cine español, Luis Cuadrado. Junto a él asisten al encuentro profesionales nacidos en las provincias castellano-leonesas, como Basilio M. Patiño, Antonio Jiménez Rico, Francisco Regueiro, Antonio Grégori y posiblemente Concha Velasco.

## Iglesia en Segovia

### El mundo obrero, rural, juvenil y la tercera edad, preocupación de la Iglesia de Castilla

En el encuentro regional se ha presentado como signo de salvación y esperanza

### Al mismo tiempo pide la búsqueda de la identidad castellana

Como en su momento informamos, la Secretaría de Pastoral de la Región del Duero, que agrupa a las diócesis de Avila, Ciudad Rodrigo, Palencia, Salamanca, SEGOVIA, Soria, Valladolid y Zamora, convocó la celebración en la provincia de Valladolid del primer encuentro regional de la Iglesia en Castilla.

Entre los obispos participantes en el encuentro ha figurado el de Segovia, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez. Han tomado parte también los vicarios y delegados de Pastoral; seminaristas; religiosos y religiosas, etc.

Al final del encuentro se han hecho públicas las considera-

ciones más importantes a que se ha llegado, y que se resumen en los siguientes extremos:

1. La Iglesia en Castilla apuesta por el hombre y pueblo castellano. Y esta apuesta introduce la búsqueda de la identidad castellana: es decir, los rasgos, la historia, las expresiones culturales y los movimientos populares que hoy la atraviesan.

2. Dentro de esta comunidad, pobre y desvalida, que sufre marginación en pluralidad de campos, la Iglesia quiere ser signo de salvación y esperanza. Deseosa de ser la Iglesia de los pobres, cree que hoy le lleva a atender preferentemente y en gratuidad: al mundo obrero, rural, juvenil, tercera edad y otros amplios sectores marginados.

3. Ante las nuevas y distintas situaciones socioeconómicas que van apareciendo, se siente urgida a adivinar formas originales de presencia pastoral.

4. Desearía iniciar un esfuerzo de búsqueda de espiritualidad eclesial, que ayude a vivir la experiencia de Jesús desde la asunción real del pueblo castellano y desde la realidad de las iglesias locales.

5. Precisa estimular el desarrollo de la dimensión y movimiento comunitario, asegurando:

a) En su interior:  
— La progresiva participación y corresponsabilidad de todos los miembros del pueblo de Dios (sacerdotes, religiosos/as y seglares).  
— El clima de diálogo como estilo de relación en el interior de la Iglesia.

— El nacimiento de la Iglesia en sectores no —o menos— evangelizados.

— Y la búsqueda de una imagen que la haga creíble a los que se sitúan lejos de ella.

b) Hacia fuera:  
— Ser espacio de acogida.  
— De diálogo con las culturas y movimientos históricos que nacen en el interior del mismo pueblo.

— Desde una actitud colaboradora y crítica según el Evangelio de Jesús.

— Y no reduciendo el campo de posibilidades a la experiencia de la fe.

6. Necesita introducir como elementos de revisión y valo-

ración, dentro de la pluralidad y diversidad del hacer pastoral de la región, la evangelización, la catequesis como proceso continuó y el sentido y contenido de la celebración.

7. La realidad laical debe ir tomando peso cada vez mayor en la vida de nuestras iglesias. Asumimos seriamente las exigencias de ello, deseando potenciar y acompañar la iniciación de seglares y su conciencia militante.

8. Un signo de comunicación eclesial es la coordinación entre todos los agentes de la pastoral y entre las instituciones eclesiales de la región. Se valora el gran servicio —que puede prestar la Universidad Pontificia de Salamanca—, al igual que el inicio de diálogo y corresponsabilidad con religiosos y religiosas en la diócesis.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Niño arrollado por un turismo en la vía pública

Según nos informa la Policía Municipal, a las cinco y media de la tarde de ayer, en la calle de S. Isidro Labrador, el "Seat 600", matrícula SG-13.226, que guiaba María Teresa Roldán Galocha, arrolló al niño Rubén Moreno López, de 7 años; fue trasladado a la residencia sanitaria, desde donde, tras ser atendido de las lesiones que presentaba, pasó a su domicilio.

### PELIGRO EN LA CALLE DE SANTA ISABEL

Los bomberos de la ciudad tuvieron que efectuar ayer una salida al número 22 de la calle de Santa Isabel, donde se había originado un conato de incendio.

Según parece, los causantes de estos hechos son grupos de chicos, que penetran en éste y otros edificios inmediatos, deshabitados, prendiendo lo que encuentran a su paso.

Existe el temor de que cualquiera de estas circunstancias, algún menor resulte alcanzado por el fuego, aparte del peligro que representa para los inmuebles próximos a la que se ocasionen estos incendios intencionados.

### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en las instalaciones del centro de transformación del Carmen, Unión Eléctrica S. A., cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo domingo, día 20 de los corrientes, desde las 8 a las 13 horas, afectando a los abonados siguientes:

- Escultor Marinas, núm. 4. Carretas. Plaza de la Tierra. Juan de Segovia. Calle Carmen, números 1 al 13 y 4 al 16. Cervantes, números 1 al 21 y 2 al 28. San Francisco, núms. 2 al 32. Calle y Travesía Dr. Sancho. Marqués de Mondéjar. Avenida. Fernández Ladreda, números 1 al 17 y 2 al 24. Segovia, 18 de mayo de 1979.

### Expresión de gratitud

La familia de doña María Pascual Herrero —Vda. de Pedro Muñoz— (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.



## agenda

### DOMINGO 20 DE MAYO

Van 140 días de 1979; faltan 225.

Sol: De 5,53 a 20,28.

Santoral: Santos Bernardino de Sena, Soffa, Saturnina y Alejandro.

Pensamiento: "Una mujer sin ternura es una monstruosidad social, todavía más que un hombre sin coraje".

(Augusto Comte)

### LUNES 21 DE MAYO

Van 141 días de 1979; faltan 224.

Sol: De 5,53 a 20,28.

Santoral: Santos Segundo, Timoteo, Eutiquio y Victorio.

Pensamiento: "La política no es una ciencia como se imaginan muchos profesores, sino un arte".

(Bismarck)

### Farmacias de guardia PARA HOY

De 9,30 a 11 noche: Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30: José Zorrilla, 45.

### PARA MAÑANA

De 9,30 a 11 noche: Plaza de Franco, 13 y Muerte Vida, 2.

De 11 noche a 9,30: Plaza de Franco, 13.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 514.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer  
Presión: 671,2.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 18,2.

En la mañana de hoy  
Presión: 683,5.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 4,4.  
A las 11 de la mañana: 6,2.

## MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4  
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796  
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192  
TELEFONO 278942



Recambios originales

FEMSA

Teléfonos 412611 y 413363  
Avda. Fernandez Ladreda, 16  
SEGOVIA



**Mercedes-Benz**  
la inversión segura



# poder elegir ya es ahorrar

Cada actividad requiere su transporte. Por eso, a la hora de comprar un vehículo industrial, es importante, primero, tener dónde elegir, y segundo, elegir lo más adecuado.

Para empezar, Mercedes-Benz le ofrece tres modelos diferentes: N-1000, N-1300 y L-406-D. Para 1.000, 1.300 y 2.500 kilos. Con la versión adecuada para cada tipo de actividad.

Usted tiene potencia para elegir: 47 CV (34,5 kw), 60 CV (44,1 kw) y 65 CV (47,8 kw).

Capacidad para elegir: Desde 6,6 hasta 12 m<sup>3</sup>. En versiones especiales, el límite lo pone usted.

Y carrocerías para elegir: Lo mismo en versiones de serie que especiales.

Esta posibilidad de elección ya supone un ahorro y una garantía de rentabilidad para su negocio.

Lo mismo que la seguridad que dan sus frenos, su proporcional reparto de pesos y su estabilidad; la probada calidad de su motor Diesel y la eficacia de su Servicio de Asistencia en toda España.

Adelante. Dé el primer paso para asegurar su inversión y tendrá, por el precio de otro vehículo, todo un Mercedes-Benz. Una inversión segura.

Visite a su Concesionario Mercedes-Benz.



**MEVOSA**  
MERCEDES EN ESPAÑA



Concesionario:

**SEGOVIA AUTOMOCION, S. A. (SEGAUTO, S. A.)** Travesía de Carretas, 2 - Tel. 41 57 52 - **SEGOVIA**

# CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—El Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia del jefe del Gobierno, Adolfo Suárez, ha aprobado, entre otros temas, una serie de medidas para el desarrollo socio-económico del Parque de Doñana, la compra de viviendas terminadas que reúnan las condiciones de protección oficial para resolver los graves problemas existentes en este sector, la compra de canales de vacuno

para evitar el hundimiento de los precios, y una serie de nombramientos, entre los que figuran el de jefe del Estado Mayor del Ejército a José Cabeiras Montero, director general de la Policía a José Sáinz González y secretario de Estado para la Información a Josep Meliá Pericas.

El secretario de Estado para la Información, Manuel Ortiz Sánchez, que terminó ayer sus

tareas como tal portavoz gubernamental, al ser nombrado embajador en La Habana, ha llevado a cabo la habitual rueda de prensa, después de la reunión del Consejo de Ministros. Preguntado sobre las actuales reservas de productos energéticos, el señor Ortiz contestó que el Gobierno estudió ayer este tema y que el informe del ministro de Industria y Energía, señor Bustelo, se deduce el dato de que, el 16 de mayo del presente año, las reservas energéticas ascienden a diez millones ochocientos mil toneladas, lo que significa que, de no disponer de otras fuentes energéticas, tendríamos suministros para 90 días.

Preguntado sobre la actual situación del proceso que se sigue a los militares supuestamente implicados en el "golpe de mano" de noviembre pasado, lo que ha dado en denominarse "Operación Galaxia", precisó que la causa que se sigue contra el coronel don Antonio Tejedor Molina y contra el capitán Sáenz de Ynestrillas es por el delito de rebelión militar.

Por otro lado, el fiscal solicita, en escrito de conclusiones provisionales, la pena de 6 años de prisión para el coronel Tejedor, y 5 años de prisión para el capitán Sáenz de Ynestrillas. De confirmarse estas penas en sentencia, ello implicaría la separación del servicio militar.

Acerca del apresamiento reciente de cinco pesqueros españoles, el Ministerio español de Transportes ha comunicado oficialmente a las autoridades diplomáticas españolas en Rabat, y a los patrones de los 5 pesqueros apresados, que en el momento de su detención llevaban en su poder artes de pesca prohibidas y que faenaban en aguas también prohibidas, por lo que, aun en el supuesto de que el acuerdo pesquero hispano-marroquí estuviera ratificado, los citados barcos lo estarían incumpliendo.

Respecto a la reciente visita del secretario de Defensa norteamericano, Harold Brown, se remitió a la declaración facilitada por el político americano a la prensa. "De ninguna forma su visita puede entenderse como un intento de presionar a España sobre su ingreso o no en la OTAN.

## TOROS

Madrid, 18.—Sexta corrida de Ferias. Cuatro toros de Sepúlveda, bien presentados pero mansurroneos y dos de Sánchez Covaleta, de parecidas características.

Paco Alcalde, protestas y aplausos cuando saluda, y fenomenal bronca.

Manili, vuelta al ruedo y aplausos.

Luis Francisco Esplá, aplausos y saludos, y vuelta.

## La Policía Municipal de Pamplona no quiere depender del gobernador civil

Pamplona, 19.—Los policías municipales de Pamplona, por mayoría absoluta, han decidido que no quieren depender del gobernador civil de la provincia de Navarra.

En este sentido, han pedido que sea derogada la orden de 18 de abril último, según la cual se pone a la Policía Municipal de toda la nación a las órdenes directas del gobernador, en cuestiones de orden público.

También se han dirigido al alcalde del Ayuntamiento de la ciudad, el socialista Balduz, para que la citada orden, de no ser derogada, no afecte a la Policía Municipal de Pamplona.—Efe.

## EL XXVIII CONGRESO DEL PSOE

### Aprobados en comisión el marxismo y la autodeterminación de los pueblos de España

Un claro avance hacia posiciones más radicales puede deducirse de los trabajos que ayer comenzaron a realizar las comisiones encargadas de elaborar las distintas ponencias que hoy habrán de someterse al pleno de este XXVIII Congreso del PSOE. Se rechazaron los textos del Comité Federal en las más importantes ponencias y se llegó a aprobar el marxismo, de acuerdo con la ponencia asturiana, que fue la aprobada en comisión como documento-base. También, y esto puede sorprender más, se aprobó en la comisión encargada de elaborar la ponencia de política autonómica el derecho a la autodeterminación de los pueblos de España, concepto este que los órganos directivos del Partido Socialista querían haber superado ya.

Sigue estando cada vez más claro que la crítica a la gestión de la Ejecutiva es dura y en la discusión de las ponencias los criterios de los órganos de dirección están siendo derrotados en importantes cuestiones. No basta que Felipe González diga y repita, como ayer hizo, que el marxismo es un arma arrojada en manos de la derecha y un dogma de fe para la clase trabajadora para que el XXVIII Congreso olvide y deje fuera al marxismo.

#### DELEGADOS

para la ciudad de SEGOVIA y poblaciones importantes de la provincia

#### NECESITA

INTERNACIONAL EMPRESA DIAMANTERA comercializadora de Brillantes de Inversión y con fabricación propia de joyería.

\* Buscamos auténticos profesionales de la venta, bien relacionados en su zona, con buen nivel cultural y facilidad de contacto y acceso a todos los niveles.

\* Necesitamos personas de total seriedad para los negocios, de trayectoria intachable y honradez acrisolada.

\* Que estén en posición de invertir un mínimo de 300.000 pesetas garantizadas con Brillantes y/o joyería y con compromiso de devolución a un tiempo fijado.

\* Somos una empresa moderna en mentalidad y técnicas de mercado, en constante expansión y con sistemas únicos en España.

\* Apoyaremos la gestión de nuestros Delegados en su zona, con publicidad directa mediante cupones, propaganda, invitaciones, etc.

\* Los cálculos estimativos a obtener por un Delegado por conceptos de comisión, diferenciales, premios, etc., haciendo una labor honesta diaria (no creemos en estrellas) son superiores a los 2.500.000 pesetas anuales. Puede superarse considerablemente la cifra si se trata de zona en exclusiva.

Las personas interesadas deberán escribir adjuntando «CURRICULUM VITAE» con fotografía reciente, tamaño pasaporte y teléfono de contacto a: DYMSA, Apartado de Correos 53.263. MADRID.

## EN POCAS LINEAS

El plan sobre acción coyuntural para mejorar la medicina de familia en la Seguridad Social madrileña entrará en funcionamiento en los primeros días del mes de junio.

El concejal don Fidel Carazo Hernández, de Coalición Democrática, ha sido expulsado del salón de actos del Ayuntamiento de Soria por la Policía Municipal, a requerimiento del alcalde, don José Luis Liso, de UCD. El hecho ocurrió cuando el señor Carazo continuó hablando una vez que el alcalde le quitó la palabra.

La Delegación de Trabajo de Valladolid ha resuelto el expediente presentado por Hemalosa Industrial Textil, S. A., con la rescisión de los contratos, por un período de seis meses, de ciento cincuenta y cinco trabajadores de esta empresa.

El Ayuntamiento de Santander aprobó, en un pleno celebrado hoy, solicitar el régimen autonómico para Cantabria, por 24 votos a favor y tres abstenciones (Agrupación Independiente de Derechas).

Unas diez mil personas asistieron esta noche a la manifestación convocada en Barcelona por Fuerza Nueva «por la unidad y la pacificación de España».

Más de trescientos especialistas y técnicos de toda España participan en el XII Congreso Nacional de Podaología que se celebra en Valladolid.

## SE NECESITAN

CINCO GUARDAS JURADOS PARA AMPLIACION DE LOS SERVICIOS DE SEGURIDAD DE

## LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Preferibles militares jubilados o guardas jurados en activo.

INMEJORABLES CONDICIONES ECONOMICAS

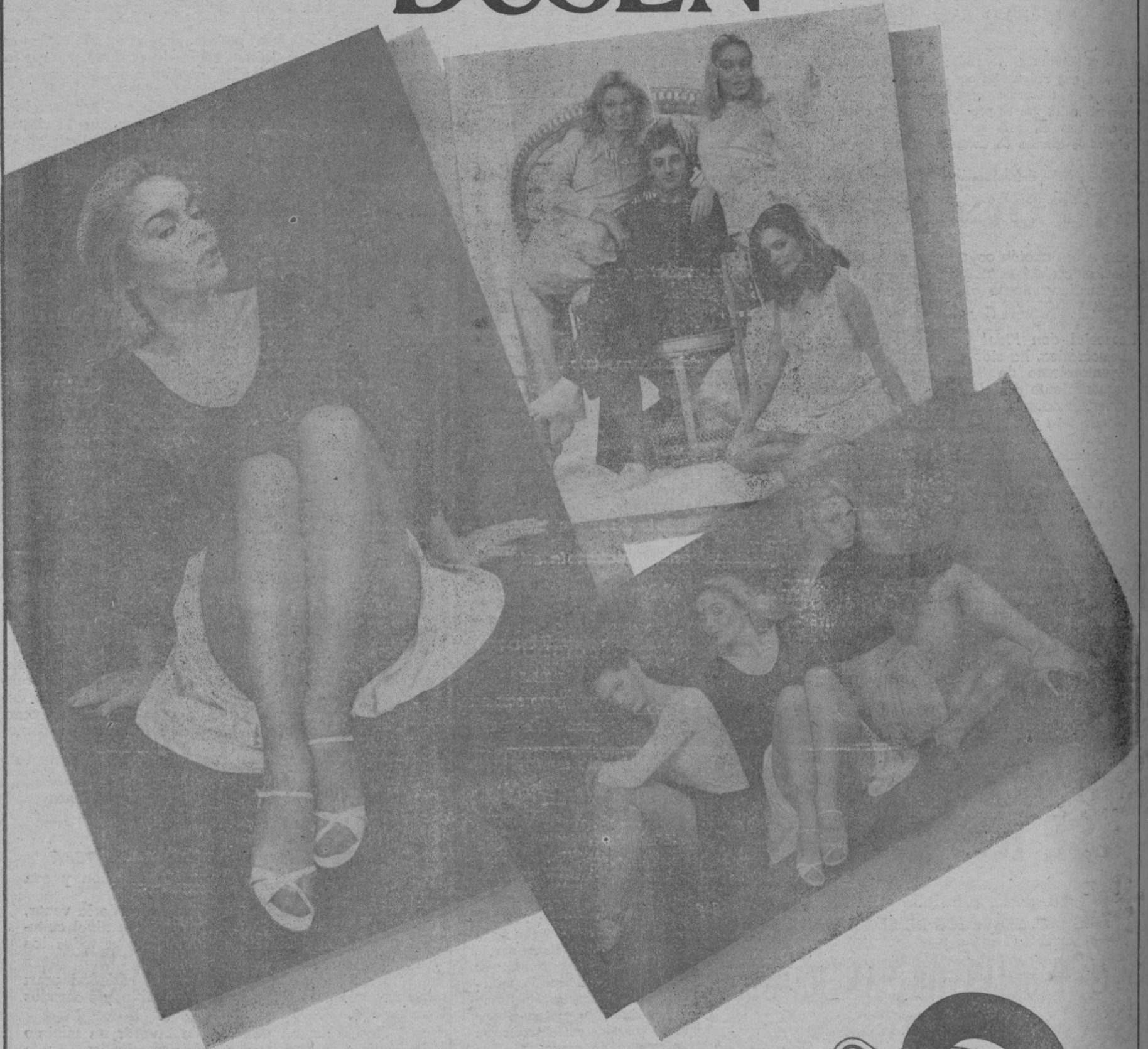
Interesados dirigirse al teléfono 17 12 00 ó a la Oficina de Desempleo del INEM,

C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18 - SEGOVIA.

Ref. 11.041.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696

# DESCARADAMENTE DUSEN



DESCUBRA  
LO INTIMO DE  
DUSEN



Pijamas · Jerseys · Camisones · Pantys



# MEDICINA

## TOMOGRÁFO AXIAL POR COMPUTADOR INSTALADO EN EL HOSPITAL CLÍNICO DE MADRID



En el departamento de Radiología del Hospital Clínico de Madrid ha sido instalado por General Eléctrica Española un Tomógrafo axial computarizado (CT/T) de la más avanzada tecnología, para realizar exámenes de cuerpo entero.

El equipo, desarrollado y fabricado por General Electric, está constituido básicamente: por un sistema muy sofisticado de generación de pulsos de rayos X, cuyas diferencias de absorción al atravesar el cuerpo explorado son recogidas por un sistema detector de múltiples elementos de gas xenon que, en conjunción con una electrónica depurada y un «software» muy elaborado, permiten la obtención mediante computador de imágenes axiales transversas del cuerpo humano, de extraordinario detalle y precisión, con tiempos de exposición inferiores a 6 segundos.

Las imágenes que se obtienen sobre un monitor especial de vídeo representan el plano transversal de la porción explorada, es decir, algo así como si cortáramos en rodajas de pequeño espesor (5 mm.) un abdomen y fuéramos visualizando una a una sobre la pantalla de TV. Otra particularidad importantísima es que sobre la propia pantalla y simultáneamente con la imagen pueden aparecer a voluntad del operador cálculos de interés relativos a la imagen, como por ejemplo: identificación de una región de interés elegida a voluntad sobre la imagen, con obtención automática por el computador del área en Cm<sup>2</sup>; desviación típica o standard; ampliación del área deseada; distancia entre puntos, coordenadas; etc.

Por otra parte, la alta calidad de la imagen que logra este equipo se obtiene con la menor dosis X sobre paciente, según los estudios comparativos llevados a cabo por los Dres. Brasch, Boyd y Gooding del departamento de Radiología de la Universidad de San Francisco en California.

### SE VENDEN COSECHADORAS Y EMPACADORAS USADAS

Marca John-Deere, varios modelos; grandes facilidades de pago. Razón: Alfredo Gutiérrez Serrano Carretera Salas kilómetro 1,400 ARANDA DE DUE-RO (Burgos). Teléfonos 50 27 62 y 50 27 66.

## MANCHAS EN LA PIEL QUE PODRIAN INDICAR CANCER

Es posible que un tipo de manchas en la piel contribuya al diagnóstico temprano del cáncer. El doctor Markus Schapira, de Keighley, al norte de Inglaterra, ha llegado a esta conclusión después de más de 30 años de investigaciones sobre tal enfermedad.

En un informe de la revista británica "Doctor", manifiesta que descubrió la presencia de lo que se denomina en medicina manchas de De Morgan en una elevada proporción de enfermos de cáncer. Las manchas de De Morgan son de color rojo intenso, su tamaño varía desde el de un guisante hasta la punta de un alfiler y se hallan en numerosas partes del cuerpo.

El doctor Schapira siguió la evolución de 600 de sus pacientes y en todos los que enfermaron de cáncer descubrió las manchas de De Morgan.

Luego visitó cinco centros radioterápicos del norte de Inglaterra para comprobar su teoría en 555 enfermos de cáncer, de los cuales el 85,5 por 100 presentó las manchas de De Morgan. Si bien el doctor Schapira no manifiesta que tales manchas indiquen cáncer de

por sí —ya que se sabe que están presentes en otras enfermedades— considera que existen pruebas suficientes de que podrían cumplir una función útil en el diagnóstico precoz del cáncer.

Uno de los problemas básicos que debe resolver la profesión médica es que muchos pacientes parecen carecer de síntomas en las primeras etapas del cáncer. El doctor Schapira analizó 130 casos de cáncer y, si bien un tercio de ellos

parecía indicar la presencia de esta enfermedad en las primeras etapas, resultó imposible confirmarlo mediante estudios.

Por consiguiente, el futuro de tales pacientes podría depender de los exámenes médicos frecuentes y de manifestaciones como las manchas de De Morgan para facilitar el diagnóstico temprano. La confirmación temprana de la enfermedad podría aumentar la eficacia del tratamiento y salvar muchas más vidas.

## Una cámara sonora ultrarrápida de imagen tridimensional

El equipo del Laboratorio de estudios de detección para la biofísica de los Servicios de electrónica de la Comisaría de Energía Atómica de Saclay, en colaboración con el Profesor J. M. Moretti, del Servicio de Biofísica del Hospital Henri Mondor, ha creado una cámara ultrasónica para uso médico que se está ensayando en vivo en estos momentos.

Dicho aparato es el primero que permite obtener una imagen tridimensional de órganos con la misma nitidez en las tres dimensiones.

La imagen de tipo radioscópico restituye el movimiento real de los órganos y presenta la ventaja de visualizar sin nocividad radioactiva los órganos "blandos" invisibles en radioscopia.

Los autores piensan que esta cámara podrá servir para medir el grado de organización de los tejidos. Se han previsto también otras aplicaciones no médicas, principalmente en el ámbito del control de los materiales para la industria nuclear.

## Análisis de sangre sin extracción



El doctor Nils Kaiser, del Instituto Max Planck de Física del Plasma, sito en Garching, en las afueras de Munich (R. F. de Alemania), ha desarrollado un nuevo método de análisis de sangre que hace supérflua la extracción de ésta. El paciente aplica el labio inferior a una placa radiada con rayos laser, y gracias a este sencillo método de espectroscopia de rayos infrarrojos se verifica el nivel o grado de contenido de alcohol, glucosa, grasa o ácido úrico existente en la sangre (fotografía). Este método puede emplearse también, por ejemplo, para el control de procesos químicos o para el control permanente de las aguas residuales de las fábricas.

(Foto: DaD/MPG)

## YUGOSLAVIA Y LA URSS COINCIDEN EN LO NECESARIO QUE ES LA PAZ

Moscú, 19.—La cumbre de Moscú entre el presidente soviético Leonidas Breznev y el presidente de Yugoslavia, mariscal Tito, terminó ayer con un comunicado conjunto, en él se dice que los dos países tienen puntos de vista diferentes en la evaluación de algunos problemas internacionales, pero que, a pesar de esas diferencias, las dos naciones coinciden en la necesidad de la paz, la distensión, la salvaguarda de la independencia de todas las naciones y pueblos y el progreso social.—Efe.

## IRAN: TEMOR ANTE LAS AUTONOMIAS

Teherán, 19.—El Gobierno iraní está preocupado por la escalada de los movimientos autonómicos.

La minoría kurda ha mantenido recientemente sangrientos enfrentamientos en la defensa de sus reivindicaciones en este campo y ahora está despuntando el movimiento entre los musulmanes de la provincia de Juzistán, de religión sunnita, al igual que los kurdos.—Efe.

## PANORAMICA mundial



### LUXEMBURGO

Fernando Martín Vicente, concejal del Ayuntamiento de Madrid, ha sido reelegido presidente de la Federación Europea Pro Minusválidos Físicos, en las elecciones para ese cargo efectuadas en la sede del Parlamento europeo de Luxemburgo.

### MEJICO

Fidel Castro jovial y casi siempre bromista reclamó ayer un «nuevo orden cultural internacional» durante una jornada dedicada al turismo.

Castro, acompañado por su anfitrión, el presidente de Méjico, José López Portillo, recorrió las ruinas de la ciudad maya de Tulum y luego la Caleta de Xelha. Por la noche regresó a Cuba.

### INGLATERRA

El ex primer ministro conservador Edward Heath rechazó la oferta de la jefa del Gobierno, Margaret Thatcher, para ocupar el puesto de embajador en Washington, informó ayer el diario londinense «Evening Standard» en un reportaje exclusivo. El autor de la información, David Skan, revela que Heath rechazó igualmente otra sugerencia de Thatcher para que abandonase el Parlamento por el puesto de secretario general de la OTAN.

### COLOMBIA

El grupo guerrillero «Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia» (FARC) asesinó ayer viernes a un inspector de Policía durante la ocupación de la población de Montoya, en el centro del país.

### RODESIA

La creciente guerra de guerrillas rodesiana ha reclamado otras 40 vidas. Con las muertes habidas ayer asciende a 8.047 el número de guerrilleros que perdieron la vida desde que se escaló la guerra hace seis años.

## Niños nicaragüenses combaten y mueren en ambos bandos

México, 19.—Los jóvenes que intervienen en combates callejeros en Nicaragua, lo hacen por que se identifican con algún bando, ha dicho en esta capital la delegada de aquel país ante el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Aminta Rodríguez Moreno manifestó a «Efe» que «no se obliga a estos niños a participar». «No lo hace la Guardia Nacional ni el Frente Sandinista de Liberación», afirmó.

Señaló la funcionaria que «los adolescentes casi nunca se manifiestan o apoyan al Ejército» ya que los atemoriza o los cohibe su uniforme.

Rodríguez Moreno apuntó que «los niños —entre 14 y 18 años de edad— participan en la lucha, porque son todavía inmaduros y porque buscan un cambio».

# EDICTO

Don Lorenzo Pérez San Francisco, Juez de 1.ª Instancia de la Villa de Sepúlveda y su partido.

En virtud del presente edicto, hago saber: Que en este Juzgado y bajo el número 63 de 1979, se tramita expediente de dominio a instancia de Doña Dolores y D. José Manuel Ortiz Cristóbal, sobre expediente de dominio, para reanudación del tracto sucesivo interrumpido a su favor de la finca siguiente:

«Una casa en la Calle del Espinacar, número seis, antes cuatro duplicado, que tiene también entrada por el número uno, antes dieciocho de la Bajada a Castilla; antes conocida por carretera Provincial y lleva a la espalda un corral anejo, parte del cual estaba antes destinado a huerto. Teniendo en cuenta el desnivel de ambas vías públicas de acceso al inmueble, determinado por la topografía rocosa de la villa de su situación, el edificio tiene cinco plantas por la parte de la bajada a Castilla y solamente tres por la de la Calle del Espinacar. Y a la izquierda entrando por la dicha bajada a Castilla, forma parte de él una cueva lateral abierta en la misma roca, conocida por El Túnel, adosada a la planta baja con la cual comunica y donde se encuentra la entrada antes aludido al inmueble por esta parte. Su extensión, según el título, es de doscientos metros cuadrados, pero medida recientemente resulta tener la planta baja que da a la bajada a Castilla, ciento cuarenta y un metros con veinticinco decímetros cuadrados, correspondiendo de ellos al huerto, cincuenta y siete, teniendo en consecuencia las plantas habitables, cuarenta y siete metros con veinticinco decímetros cuadrados, menos la cuarta que tiene cuarenta y ocho metros con treinta y dos decímetros cuadrados; y la quinta que tiene cuarenta y cuatro metros con sesenta y cuatro decímetros cuadrados. Linda derecha entrando con peñasco, izquierda casa de herederos de Juan Antón, antes de herederos de Francisca Arroyo, espalda, huerto de Juan Cristóbal Casado, antes de Agustín López y María López y frente calle del Espinacar; habiéndose tomado dos linderos (a la que se encuentra), digo por la entrada de esta parte, y encontrándose la bajada a Castilla a la que se encuentra la otra entrada y la cueva, a la derecha entrando».

Dicha finca se encuentra inscrita en el Registro de la Propiedad de Sepúlveda, al folio sesenta y uno del tomo mil ochenta y dos del archivo, libro dieciséis del Ayuntamiento de dicha Villa, inscripción 8.ª, a favor de D. José Ortiz Antoranz, y con la descripción siguiente: «CASA y adyacencias, situada en esta población de Sepúlveda, Calle del Espinacar, antes sin número, ahora con el cuatro duplicado, y tiene un huerto pequeño corral adyacentes por su espalda y todo mide superficialmente doscientos metros cuadrados, linda por la derecha entrando con peñasco y la Plaza Nueva o de la Violeta; izquierda casa de herederos de Francisca Arroyo y espalda con huerto de Agustín López; mediante las oportunas obras realizadas por la dueña, la reseñada casa tiene hoy también puerta de entrada por la Carretera Provincial que se halla con el número dieciocho. No tiene cargas».

Adquirieron los solicitantes dicho inmueble: D. José Manuel Ortiz Cristóbal, seis décimas partes y media, y Doña Dolores Ortiz Cristóbal, tres décimas partes y media, en virtud de escritura pública de partición de herencia de sus padres Don Manuel Ortiz Valle y Doña María Cristóbal de Agueda, otorgada ante el Notario de Salamanca Don José Antonio Linage Conde, el día 28 de Junio de 1978, de la finca urbana que se describe con anterioridad.

Sobre mentada finca urbana se ha constituido la propiedad horizontal, dividiéndose en las dos siguientes viviendas, la señalada con el número uno adjudicada a DON JOSE

MANUEL ORTIZ CRISTOBAL, y la número dos, adjudicada a Doña DOLORES ORTIZ CRISTOBAL, cuya descripción es la siguiente:

NUMERO UNO - Una vivienda en el edificio número catorce de la Calle del Espinacar, en la Villa de Sepúlveda. - Se compone de una planta baja, con una cueva denominada El Túnel, labrada en la roca y un corral anejo, y de dos plantas altas, comunicándose las tres por una escalera interior. Estas plantas baja, primera y segunda teniendo en cuenta la fachada de la derecha entrando, o sea la que dá al número uno de la Bajada a Castilla, pues por la fachada de la entrada principal la planta segunda equivale a la planta baja. La extensión de cada una de las plantas es de cuarenta y siete metros cuadrados y veinticinco decímetros cuadrados; treinta y siete metros cuadrados la cueva y cincuenta y siete metros cuadrados el huerto. Al portal común de la entrada da una puerta por la cual se penetra en la planta segunda en la cual se encuentra la escalera interior que baja a las plantas primera y baja. Esta última se comunica con la cueva, por unos escalones a su vez. La cueva tiene una puerta que dá a la bajada a Castilla, número uno. - Linda derecha entrando con peñascos o Plaza Nueva o de la Violeta, hoy discoteca, espalda donde se encuentra el corral anejo, huerto de Juan Cristóbal Casado, izquierda entrando, casa de herederos de Juan Antón y frente la Calle de su situación y el dicho portal común al cual dá la escalera que sube a la otra vivienda del edificio. La distribución de las habitaciones e instalaciones de la vivienda, es la que sigue: en la baja una sola estancia con tres ventanas a la calle; en la primera un servicio y cuatro habitaciones con cuatro ventanas y en la primera otro servicio, la cocina, una habitación y tres ventanas. Su cuota de participación es del sesenta y cinco por ciento. Se valora en cantidad de cincuenta y dos mil pesetas.

NUMERO DOS.- Una vivienda en el edificio número catorce de la Calle del Espinacar de la Villa de Sepúlveda - Se compone de las plantas primera y segunda, teniendo en cuenta la dicha Calle de su situación, pero que hacen las tercera y cuarta, teniendo en cuenta su otra fachada a la bajada de Castilla, número uno, por la cual la otra vivienda del edificio que ha quedado descrita con el número uno, tiene acceso por una cueva que da a la planta baja. Las dos plantas se comunican por una escalera interior. La planta tercera mide cuarenta y ocho metros con treinta y dos decímetros cuadrados, y la cuarta, cuarenta y cuatro metros con sesenta y cuatro decímetros cuadrados. La escalera que conduce a la primera de las dos plantas de que esta vivienda se compone, escalera interior que comunica a las dos plantas. Linda derecha entrando con peñasco y Plaza nueva o de la Violeta, hoy discoteca; espalda con corral anejo a la vivienda anteriormente descrita del mismo edificio; izquierda entrando casa de herederos de Juan Antón; y frente la Calle de su situación. - La distribución de las habitaciones e instalaciones de esta vivienda es la siguiente: En la planta tercera, la cocina, el servicio y una habitación, con cuatro ventanas y un balcón a la calle, y en la cuarta otro servicio y tres habitaciones con siete ventanas. - Su cuota de participación es de treinta y cinco por ciento: Se valora en la cantidad de veintiocho mil pesetas.

Se cita por medio de la presente a Doña Teodora Ortiz Arnanz, en ignorado paradero, como heredera de Don Andres Ortiz Valle, así como a cuantas personas pudiera perjudicar la inscripción solicitada, para que dentro del término de diez días comparezcan en el expediente, oponiéndose a la reanudación solicitada y alegando lo que a su derecho conviniere.

Dado en Sepúlveda, a nueve de Mayo de mil novecientos setenta y nueve.

EL SECRETARIO

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA PARA LOS EQUIPOS SEGOVIANOS EL ACUEDUCTO «SE LA JUEGA» EN CERCEDILLA

Atractivo va a tener la jornada de mañana. En el grupo de la 1ª Regional destacan tres encuentros que pueden decidir muchas cosas de cara a clarificar un tanto la cabeza de la tabla.

URBIS-R. AVILA, donde los vecinos deben ir a por los dos puntos, sino desean quedar descolgados, cuestión que vemos difícil. POZUELO-TORRIJOS, donde si bien los madrileños ya no tienen, prácticamente, nada que hacer, seguro que se lo pondrán difícil a los toledanos, y SAN JOSE OBRERO-ALCOBENDAS, con la incertidumbre de si los de Alcobendas serán capaces de recuperarse de su actual «cuesta abajo», cuestión que vemos difícil de lograr precisamente en un campo como el del equipo conquense en el que no gana nadie. Y jugando a pronósticos, los resultados favorables para los azulgrana gimnásticos serían las victorias de Urbis, Pozuelo y San José Obrero. A esperar.

Y estos son los encuentros que disputarán los equipos segovianos en su jornada de mañana:

C.D. CUELLAR-At. BURGALÉS, a las 5,30 en el Municipal (Cuellar).

Si no fuera porque los jugadores cuellaranos están dando excesivas facilidades en su propio terreno a los equipos que peor van clasificados, opinaríamos que el resultado debería ser, en el partido que comentamos, claramente favorable a ellos. Nada menos que 24 puntos hay de separación entre los de Burgos y el Cuellar. No es de extrañar, pues, que la goleada pudiera darse. Tras el encuentro a disputar mañana solamente le restarán a la competición de la regional Oeste dos encuentros. Los cuellaranos jugarán contra el Fabero, y cerrarán la competición frente al Monterrey. Por lo que pronosticamos el octavo puesto en la tabla al final.

G. SEGOVIANA-C.D. ASLAND, a las 5,30 en La Albuera

Creo que no habrá dificultades para que los gimnásticos ganen el partido. El conjunto de Villanueva de la Sagra ocupa el penúltimo escaño de la clasificación y sus posibilidades de abandonar la plaza son mínimas. En espera de que la jornada les sea propicia en otros encuentros del grupo, los jugadores de la G. Segoviana tienen la obligación de vencer. Y no creo que el contrario de turno les ponga excesivas dificultades para ello.

At. CERCEDILLA-C.D. ACUEDUCTO, en Cercedilla

¿Levantarán cabeza? ¿Continuarán su caída por la «cuesta abajo»? Preguntas y más preguntas son las que se hace el seguidor del conjunto rojiblanco sobre su equipo. El encuentro de mañana tiene sus dificultades. Entre otras cuestiones porque ambos equipos necesitan los puntos por bien diferentes motivos. Los madrileños para no meterse de lleno en el «bollo» del descenso. Los segovianos para agarrarse al «clavo ardiendo» del grupo de cabeza. El tomate, ya lo ven, está con toda su «salsa». Dado que el Navalcarnero tiene un difícil desplazamiento a Galapagar y Las Navas en El Alamo, solamente la Residencia Provincial parece que los puntos puede tenerlos seguros ya que juega en el terreno de Villa del Prado, equipo colista de la competición. La jornada se presenta bonita, y los acueducistas deben ganar. Suerte.

C.P. CANTALEJO-A.D. CEBREREÑA, a las 5,30 en El Hoyal (Cantalejo)

Las esperanzas de salir del «pozo» han vuelto a resurgir para los briqueros tras su victoria del pasado domingo en Guadarrama. Claro que mañana les visita otro «hueso» y las dificultades van a ser grandes para lograr la victoria. Como por otra parte hay algunos jugadores del equipo briquero que se comprometieron a jugar a principios de temporada y ahora hay que rogarles «de rodillas» que acudan al campo de fútbol, habrá que esperar que se presenten, al menos en número suficiente para poder formar el equipo. Creo que si mañana el aficionado apoya y se consiguen los puntos, siempre por el camino deportivo, el próximo año puede seguir el equipo en la misma categoría... si hay jugadores, que ese es otro «cantar».

C.D. TORRES-C.D. SEPULVEDA, a las 5,30 en Las Torres de la Alameda (Madrid)

El partido no tiene excesiva importancia, y me refiero a los puntos, para ninguno de los dos conjuntos. El ganar o perder no va a suponer a ninguno de ellos cambiar de situación en la tabla. Los dos tan cómodamente asentados en la zona media. Por ello quizás los aficionados puedan presenciar un encuentro bonito. Mi pronóstico es de empate.

C.D. MOLAREÑO-C.D. LA GRANJA, a las 5 en El Molar (Madrid)

Allá van los granjeños con la ilusión puesta en el triunfo. Quieren asegurar, como mínimo, ese tercer lugar de la clasificación que puede darle, si la reestructuración llega, el ascenso de categoría. Dado que el conjunto al que se enfrentan mañana no es de los mejores del grupo, pudiera ser que los dos puntos se vinieran con el equipo de San Ildefonso. Sería bonito.

TROFEO «DIPUTACION PROVINCIAL»

SAN RAFAEL-PRADENA, a las 5,30; BERNUY-G. AYLLONESA, a las 5  
PINILLOS-CANTIMPALOS, hoy, a las 6,30.

Ya ha llegado la hora de los «buenos». Tras los encuentros a disputar mañana y el domingo próximo, ya sabremos los semifinalistas. Y es difícil el pronóstico. Por ejemplo. En San Rafael fuegan los equipos que han demostrado una gran facilidad para marcar goles. Aunque yo, arriesgándome, me inclino por la clasificación del San Rafael. También opino que el equipo de Cantimpalos, así «sobre el papel» parece tener mayores posibilidades de llegar a las semifinales, y las grandes dudas son las del Bernuy y la Ayllonesa. No me atrevo a dar un pronóstico, pese que «veo» ligera ventaja en los primeros. El que lo tiene bien claro, por el contrario, es el equipo de Escalona, que al quedar exento ya pasó a la ronda siguiente.

BALONCESTO

E. UNIVERSITARIA-C. JUVENTUD «El Acueducto», en Guadalajara.

Tras la victoria, amplia, lograda por las jugadoras segovianas el pasado domingo, creo que no tendrán excesivas dificultades para poder acudir a la fase de sector, que dará posibilidades de ascenso a la segunda división nacional. Entiendo que deben ganar otra vez a las alcarreñas.

J. M.ª

## Suspendido el Campeonato Mexicano de Liga

México, D. F., 18.—Después de una reunión que duró más de doce horas, los presidentes de los clubs de la Primera División del fútbol mexicano anunciaron que el Campeonato de Liga se suspende «sine die».

El origen del problema fue la sorprendente destitución del presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, don Guillermo Aguilar Alvarez, efectuada el pasado lunes 14 del corriente, por nueve votos contra siete y cuatro ausencias en la junta de presidentes de clubs. La comisión de arbitraje de la «Femexfut» presentó su renuncia masiva, solidarizándose con el presidente destituido. Inmediatamente los árbitros de fútbol declararon un paro.—Efe.

AUTOMOVILISMO

## Villota, en el circuito Snetterton

Londres, 19.—El piloto español de fórmula uno Emilio de Villota disputará mañana, en el circuito de Snetterton, la quinta prueba del campeonato británico de automovilismo de la fórmula uno, al volante de un bólido «Lotus-Madom».

Villota se encuentra clasificado en noveno lugar del campeonato británico, después de su participación en la cuarta prueba del campeonato británico, que se disputó en Mallory Park, en la que el piloto español dio la segunda vuelta más rápida al circuito, en 46-47.

Diecisiete pilotos competirán en Snetterton.—Efe.

PATRONATO

## DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de Segovia

AVISO

Jornada número 36, de fecha 20 de mayo de 1979

Se pone en conocimiento del público, que en cumplimiento de las normas 30 y 31 de las que rigen los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol, han sido anulados los boletos que pudieran tener unidos los sellos que a continuación se detallan.

Clase de sello:

8 apuestas. Número de sello: SG. 199125.

Segovia, 18 de mayo de 1979.

## «Comercios Reunidos»

Resultado del sorteo correspondiente al 14 de mayo de 1979, realizado ante notario.

Núm. 105.567

premiado con 50.000 pesetas en artículos a elegir.

La poseedora de este boleto, puede pasar por Publicidad Races, Ladreda, 18, antes del 16 de junio de 1979, fecha en que caduca, para retirar su premio.

## CICLISMO

### Beccia ganó la primera etapa del Giro de Italia

Perugia (Italia), 18.—El ciclista italiano Francesco Moser sigue conservando el liderato del "Giro de Italia", conquistado en el prólogo de ayer, después de la primera etapa que hoy ganó su compatriota Mario Beccia.

La etapa unió las ciudades de Florencia y Perugia, por un total de 156 kilómetros, y se desarrolló sin mayores alternativas de interés hasta los quince kilómetros finales, en los que se advirtió una intensa actividad de los protagonistas principales y de sus respectivos gregarios.

A menos de 5 kilómetros de la meta se fugó Vittorio Algeri. Moser y Saronni —dos de los principales candidatos a la victoria final— salieron a buscarlo y cuando retornó la calma al grupo se produjo la sorprendente fuga de Mario Beccia, quien sorprendió con su iniciativa a todos.

## AJEDREZ

### El equipo segoviano jugará en Toledo

Se desplazará mañana a Toledo el equipo segoviano de ajedrez, para enfrentarse al de la Ciudad Imperial en partido correspondiente al Campeonato de España de selecciones provinciales.

La expedición segoviana irá integrada por Sanz, Silva, Sastre, Pena, Séez, Hernández, Argüello, Martínez y Albornos.

## VENDO APARTAMENTO

Urbanización Parque Robledo, con piscina y tenis. Carretera de La Granja. Razón: Telfs. 4153996 y 4135455, Madrid.

**LOS MEJORES COCHES DE OCASIÓN CON GARANTIA "S"**  
**GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS**  
**MOSA**  
 Paseo Conde Sepúlveda, 7  
 CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

### EL "GIRO" PROPAGADOR DE EPIDEMIAS

Florencia (Efe).—La Vuelta Ciclista a Italia puede ser el vehículo propagador, en todas las regiones por las que pase, de una peligrosa epidemia de conjuntivitis, ha afirmado el profesor Giovanni Rama del Hospital de Mestre (Venecia).

Esto se basa sobre los exámenes que ha efectuado a varios corredores, especialmente Saronni y Battaglin. Si Battaglin ha tenido que abandonar a causa de esta infección, Beppe Saronni es el principal "outsider" del Giro, detrás de Francesco Moser.

El profesor Rama ha manifestado que "se trata de una inflamación simultánea de la córnea y de conjuntivitis, enfermedad de origen viral y fácilmente transmisible".

"Dicha enfermedad —prosigue el doctor— no es una afección ocular pasajera. En el 30 por ciento de los casos produce una reducción permanente de la visión."

### Anulada la sanción de 500.000 pesetas a la Real Sociedad

San Sebastián, 18.—La Audiencia Territorial de Pamplona ha anulado la sanción de 500.000 pesetas, impuesta en su día por el gobernador civil de Guipúzcoa a la Real Sociedad.

En el club donostiarra se ha recibido un escrito de la Sala de lo Contencioso - Administrativo de la Audiencia Territorial de Pamplona, en el cual se notifica al club que "según sentencia de 9 de mayo, esta sala ha estimado el recurso de la Real Sociedad, anulando la resolución del Gobierno Civil por la que se impuso una sanción de 500.000 pesetas, dejándola sin efecto".

Esta sanción fue dictada por el Gobierno Civil a raíz de la exhibición de una pancarta con alusión a temas políticos en el transcurso del encuentro televisado entre la Real Sociedad y el Real Zaragoza, disputado el día 18 de marzo de este año, en el campo de Atocha.

El texto de la pancarta hacía alusión a las extradiciones y a la vuelta de los presos vascos de la cárcel de Soria.—Efe.

### Jugadores convocados en el C. D. Acueducto

Para el encuentro de mañana en Cercedilla, frente al Atlético de aquella localidad, el entrenador del C. D. Acueducto ha convocado a los siguientes jugadores: Mate, Aragón, Melero, Titi, Lastri, Frías, Santi, Angel, Ayuso, Bibi, Evencio, Elvidio, Luis, Bermejo y Pinillos.

La salida se efectuará a las 3,30 desde La Albuera, pues el partido se jugará a las 5,30.

## JUVENILES

El equipo juvenil del C. D. Acueducto deberá enfrentarse al de El Pardo en una nueva eliminatoria para la fase de ascenso a Primera División, tras haber salvado la del Real Avila. Y el primer encuentro se jugará mañana, en El Peñasal, a las once y media.

## PELOTA

### CAMPEONATO DE LIGA

Dentro del Campeonato de Liga de Segunda y Tercera categorías, juveniles y frontenis, están previstos para mañana los siguientes partidos:

Primer grupo. Marazoleja-Barberito I, Segovia-San Lorenzo, Domingo Sacristán-Los Caballeros.

Segundo grupo. Duruelo-Rebollo, Fausto Miguel-Muñoveros, Sebúlcór-Prádena.

Tercer grupo. Sangarcía-Villacastín, Muñopedro - Virgen Desprecio, Hoyuelos-Voltoya.

Primera categoría. Sebúlcór-Voltoya.

## BALONCESTO

### VICTORIA DE ESPAÑA

Atenas, 19.—La selección española de baloncesto venció a la de Polonia por 93 puntos a 81, en partido jugado anoche en esta capital, correspondiente al torneo pre-europeo.

La primera parte concluyó con ventaja hispana por 51-53.

El partido ha sido de superioridad de España, que desde el primer momento se puso por delante en el marcador y nunca pasó apuros para mantener su hegemonía.—Efe.

# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### ENCUENTRAN EL CADAVER DE UNA JOVEN EN LA PLAZA VARA DEL REY

Madrid, 19.—El cadáver de una joven que presentaba numerosos golpes y estaba cubierto de sangre, fue descubierto en la madrugada de ayer en la madrileña plaza de Vara del Rey, junto a la Casa de Socorro de Arganzuela.

Por el momento no se ha podido saberse la identidad de la víctima de este posible crimen, ya que carecía de documentación.

Aparenta una edad que oscila entre los 19 y 22 años, era morena y de pelo largo y medía 1,60 metros de estatura. Vestía camisa azul y falda oscura, estaba descalza y tenía la cabeza apoyada sobre un cojín.

La brigada de policía judicial se ha hecho cargo de las correspondientes investigaciones a fin de esclarecer el caso.—Efe.

### DETENIDOS LOS AUTORES DE UN ROBO POR EL METODO DEL «TIRÓN»

Bilbao, 19.—Han sido detenidas, como presuntos autores de un robo de casi cuarenta mil pesetas por el procedimiento del «tirón», dos personas, una de las cuales se guardó parte de la suma en el ano.

Carlos Sánchez Martínez, de 19 años, natural de La Coruña, y Millán Ibáñez Fuentes, natural de Palencia de 27 años, ambos sin profesión ni domicilio conocidos, están acusados de robar un bolso a Elvira Truán Romero. Cuando cometieron el acto, fueron seguidos por algunos transeúntes, quienes pudieron apreciar que se refugiaban en el sótano de un edificio.

La policía se personó en el lugar y detuvo a los dos individuos, a quienes no encontraron el dinero en un primer registro. Sin embargo, ya en comisaría, se les encontró la totalidad de la suma —38.199 pesetas—, parte de la cual fue hallada en el ano de uno de los jóvenes y el resto bajo la plantilla del calzado del otro.

Los dos detenidos tienen antecedentes como delincuentes habituales contra la propiedad. El primero de ellos se encuentra en libertad provisional y el segundo tenía interesada su busca y captura. Efe.

### DETENIDO EL PORTADOR DE UNA PISTOLA CUANDO IBA A TOMAR EL AVION A PARIS

Málaga, 19.—Por la Guardia Civil ha sido detenido en el aeropuerto malagueño cuando se disponía a tomar el avión de París, un individuo que al parecer tiene perturbadas sus facultades mentales y que era portador de una pistola del 6,35 sin el permiso correspondiente.

El detenido es Antonio Cajella Maranes, de 52 años, natural de Pesonada (Lérida), soltero, empleado, con domicilio en Escaldés (Principado de Andorra).

Antonio, con el arma y las diligencias instruidas, ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.—Efe.



Hasta el 23 de mayo puede usted conseguir boletos para el GRAN SORTEO DE PRIMAVERA de la Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Segovia



# Motor

COORDINA: AURELIO M.

## Vehículos automóviles eléctricos

El Departamento norteamericano de Energía, coincidiendo con la medida de racionamiento de gasolina, ha presentado en la capital federal cuatro vehículos automóviles eléctricos destinados al tránsito urbano y diseñados en base a técnicas existentes.

Estos coches, que pueden recorrer de 50 a 70 kilómetros sin recargar sus baterías, llegan a alcanzar los 80-95 Km/h. de velocidad máxima durante cinco minutos y pueden mantener una velocidad media de 70 Km/h.

Sus sistemas de aceleración han sido considerablemente mejorados respecto a los vehículos existentes, pasando de cero a 40 Km/h. en once segundos.

Cada uno de los cuatro vehículos —dos turismos y dos camionetas de reparto—, fabricados por pequeñas empresas de Pennsylvania, Ohio, Tejas y California, llevan un cargador que permite recargar las baterías en 8 a 12 horas mediante una simple conexión con una toma normal de corriente de 110 a 220 voltios.

## LOS PRECIOS DEL SEAT RITMO

Ibiza.— Un portavoz de Seat ha dado a conocer a Efe los precios del nuevo modelo "Ritmo", presentado a los informadores especialidades.

"Seat" mantendrá los precios de este modelo hasta finales de año, aunque el próximo lunes habrá un aumento de precios del 6,9 por 100 en todos los automóviles nacionales.

Habrà tres tipos de "Seat-

Ritmo", con las siguientes indicaciones y precios:

Modelo "65 CL", con motor de 1.200 c.c.: precio franco fábrica, 411.911 pesetas; precio total sin seguro, 525.542 pts.

Modelo "7 CL", con motor de 1.430 c.c.: precio franco fábrica, 433.300 pesetas; precio total sin seguro, 552.224 pts.

Modelo "65 L", con motor de 1.200 c.c.: precio franco fábrica, 376.300 pesetas; precio total sin seguro, 481.256 pts.

## UN TRAMITE VITAL

# La importancia del certificado médico

Desde estas mismas páginas, en muchas ocasiones, y refiriéndonos a los peligros del tráfico, se ha insistido en la necesidad de una mejor preparación del alumno a la hora de obtener el permiso de conducir. Es sabido que la mayoría de los accidentes son debidos a fallos humanos, aunque también es cierto que estos fallos se ven propiciados en muchas ocasiones por el estado de las carreteras, las condiciones meteorológicas o la vejez y la mala conservación del vehículo. Prevalece sin em-

## «CONTRASALON» EUROPEO DEL AUTOMOVIL

Paris.— Del 27 de este mes al 7 de junio tendrá lugar en Paris el primer "Contrasalón Europeo del Automóvil", para "denunciar los peligros que para el hombre y el medio ambiente representa éste" y exigir un acmento de la seguridad en carretera.

Esta tendría, como primer paso, la reducción de las velocidades máximas autorizadas, y sus organizadores "La Asociación de Derechos del Peatón" han pedido que estas velocidades en Francia queden así: 90 kilómetros por hora en autopista; 70 por hora en carreteras, y 50 en ciudad.

También han pedido un día al mes sin circulación de automóviles, que se prohíba la circulación de camiones sábados y domingos salvo para casos urgentes, y la supresión de carreteras de automóviles y motos.— Efe.

bargo el elemento humano como factor determinante de la conducción y la seguridad de la misma.

Aprender a circular ya desde la escuela y una enseñanza más complea y eficaz en las autoescuelas, junto con un cambio de mentalidad del conductor que debe comprender la importancia de la solidaridad y el civismo, son factores importantes en este sentido. Pero no hay que olvidar un aspecto igualmente importante y que se subvalora frecuentemente, tanto entre los automovilistas como por parte a veces de la misma Administración: el análisis médico de las facultades físicas del conductor.

Es cosa frecuente que el aspirante a conductor, una vez superadas las distintas pruebas de aptitud para la obtención del carnet, se refiera a que sólo le queda por realizar los trámites de "papeleo", entre los que incluye el certificado médico.

"A priori", el automovilista no concede importancia a este trámite e incluso se siente molesto cuando se ve obligado a visitar profesionalmente a un médico para cumplirlo. Esto revela claramente la inconsciencia con que a veces actuamos, pues el hecho de conducir un vehículo capaz de alcanzar altas velocidades nos exige estar en perfectas condiciones físicas o al menos conocer nuestras posibles deficiencias y la forma de corregirlas. Esto es especialmente indicado en las personas con defectos visuales (miopía o agetismatismo) o auditivos, pero también en enfermedades de tipo cardíaco o circulatorio, que un momento difícil de la conducción pueden afectar la actitud del conductor al volante.

En muchas ocasiones, el aspirante a conductor se dirige a un médico conocido con la in-

tención de conseguir su firma sin más trámite, a veces incluso se solicita un certificado para una tercera persona, completamente desconocida para el doctor.

En general, los médicos se niegan a firmar el certificado en estas ocasiones. Pero a veces han sucedido cosas tan chocantes como el caso de un aspirante a conductor, provisto de su correspondiente certificado médico en el que se indicaba su perfecto estado, y que al acudir al examen pudo comprobarse que le faltaba una pierna. Es de suponer que la persona que solicitó y obtuvo el certificado se olvidó de indicar al médico que el aspirante tenía ese pequeño defecto, aunque por lo demás gozaba de una salud perfecta. Es lógico suponer que el doctor que firmó el certificado debió tener bastantes problemas a consecuencia de esto.

En los últimos tiempos se ha producido una concienciación por parte de los médicos que, tal vez escarmentados, ya no firman un certificado con tanta facilidad y remiten al aspirante al Colegio de Médicos, aún a costa de un disgusto de tipo familiar o amistoso. Pero es igualmente necesario que el conductor entienda que los riesgos que para él y para los demás automovilistas y peatones puede suponer tomarse a la ligera este obligado trámite.

## Repuestos Agrícolas Segovia

Conde Sepúlveda, 27

Teléfono 42 52 07



..¡PUES HAZ COMO SI NO LO VIERAS!.. ¡VETE POR OTRA CALLE DEL PUEBLO!... YA SABES QUE SIEMPRE NOS HAN TENIDO ENVIDIA POR TENER EL ARBOL...

## ALUSE, S. A. (ALUMINIOS SEGOVIA, S. A.)

VENTA DE PERFILES

PUERTAS MAMPARAS DE TERRAZA  
VENTANAS DE BAÑO  
PORTADAS DE OFICINA  
ESCAPARATES BARANDILLAS PASAMANOS

Guadarrama, 37

(Polígono Industrial del Cerro)

Teléfono 421029  
SEGOVIA

## SE VENDE CASA de 500 metros

calle Velarde, dos viviendas, jardín patio, vistas panorámicas del Eresma, disponible totalmente para comprador.

RAZON: Teléfono 413644



## CHISTES INOCENTES

HIPOCONDRIA

Un hombre todavía joven que se cree víctima de las más graves enfermedades se precipita a la consulta de su médico habitual.

—Doctor—exclama nada más sentarse en una butaca— estoy mal. Sufro de un comienzo de algo en los riñones.

—¿Cómo puede usted saberlo,—le pregunta el galeno—, puesto que la propiedad de ese género de enfermedad es que justamente no se siente ningún dolor al comienzo de la afección?

—Pues eso es doctor —gime el consultante—, yo no siento exactamente nada.

PERROS

Mientras toman el aperitivo en un bar dialogan dos ami-

## FRASES CELEBRES

"Hay dos maneras de amar el arte. Una consiste en no amarla. Otra en amarla razonablemente".

Esta frase fue escrita por el agudo y humorista escritor Oscar Wilde, en el libro titulado "El crítico artista", en la segunda parte de mismo.

## SOPA DE LETRAS

Por Montse

S	O	F	O	C	L	E	S	O
D	E	N	G	L	T	O	U	I
B	S	D	E	A	C	I	B	C
F	Q	J	I	H	I	L	G	A
M	U	C	G	P	O	I	N	R
S	I	A	K	P	I	G	F	O
U	L	H	O	M	E	R	O	H
J	O	S	E	H	Q	I	U	Z
V	E	A	U	X	L	V	S	E

Encontrar, buscando en cualquier dirección, los nombres de siete literatos grecolatinos.

## FRUTOS de FRUTOS

Por MADRIGAL



## PRUEBE SU MEMORIA

gos. El tema son los perros. —El mío —dice el primero— es excepcionalmente inteligente. Cuando entra en casa apoya sobre el botón del timbre una pata.

—¡Ah! Eso no es nada extraordinario —replica el segundo. Mi perro no tiene necesidad re hacer sonar el timbre. Tiene su llavero propio con las llaves de casa.

Hay palabras cuyo significado, por variados que sean, vienen a ser de dominio público. Pero siempre aparece alguna que suele dar origen a dudas sobre lo que realmente significa o representa. Quizá para usted no sea un misterio que cuando hablamos de inflorescencia nos referimos a:

Un adorno.  
Una gran luminosidad.  
Una forma de florecer.

## UMOR sin ACHE

NUESTROS ALEGRES CUENTECILLOS: LA PINTADA MÁGICA

Pues señor, érase que se era una hermosa ciudad, que tenía una vetusta y bellísima iglesia románica, admiración de propios y extraños. El turismo fluía en respetables cantidades con el atractivo de admirar la preciada joya arquitectónica. Pero de aquellas riquezas producidas sólo se aprovechaban tres o cuatro camadas de oligarcas locales, que con unos tenderetes se hacían los amos de todo. Para remediar esta situación, el ilegal y clandestino grupo de acción y lucha llamado «Armas Tom-Har», realizaba todas las semanas, con ejemplar tesón, una pintada en el atrio de la bella iglesia, con pigmentos negruzcos y pringosos, que indefectiblemente decía lo siguiente: «¡Fuera cerdos capitalistas!». Al día siguiente de la acción, indefectiblemente también el Ayuntamiento de la bella ciudad enviaba a dos currantes, que provistos de escoplo y martillo raspaban las venerables piedras hasta dejar la iglesia limpia de todo rastro de pintura.

Tantas veces se repitió el embadurne político, y tantas veces el cuidadoso e intensivo raspado de pared, que poco a poco las viejas piedras fueron adelgazando y adelgazando, hasta que desaparecieron; es decir, desapareció totalmente la románica iglesia. Pero el tenaz grupo de lucha, al siguiente día llevado de su fe y de su imparable dinámica, realizó la pintada en la no-pared, esto es, en el lugar donde deberían estar los pedruscos.

El resultado fue mágico: la pintura se mantuvo con todo su pringue ¡en el aire!. Era de ver el «Fuera cerdos capitalistas» suspendido en el aire, en un fondo de castellanas llanuras y lontananzas. Unos atribuyeron el prodigioso hecho a la inexorable lógica revolucionaria. Otros, a la mediación de San Epifanio Obispo, patrono de la ciudad y provincia. Lo cierto es que la pequeña oligarquía capitalista de la ciudad, aprovechó el asunto para realizar una fuerte inversión que atrajo muchos más turistas, que como puede adivinarse el avisado lector, se dejaron duros a mansalva en los ya forrados bolsillos de los de siempre.

MORALEJA: EMBADURNAR EL ROMANICO ES CONTRAREVOLUCIONARIO.

Alamedo del Parral y Díez

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN Y INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 50 años decía:  
SEGOVIA EN LA EXPOSICION DE SEVILLA

La instalación que presenta Segovia en el pabellón de Castilla la Vieja y León, se divide en dos secciones: una de objetos artísticos, maquetas y fotografías de monumentos, cuadros y esculturas; y otra sección instalada en parte de lo que se destinaba a salón para el acto inaugural, en la que se han colocado las muestras de los productos industriales.

Todos los objetos y todas las muestras recibidos han quedado colocados, aun cuando para ello la Diputación se haya visto forzada a ajustarse a la exiguidad del espacio disponible.

Con el material proporcionado por la Junta de Turismo se ha organizado una interesante propaganda, no sólo en el interior del pabellón de Castilla, sino en las agencias de viajes, en el pabellón central de Turismo y por todo Sevilla. Segovia tiene que agradecer al Ayuntamiento sevillano y a su alcalde, señor Díaz Molero, que haya tomado a su cargo fijar los anuncios murales de nuestra población por toda la ciudad del Guadalquivir. También debe reconocimiento Segovia al director de la exposición, señor Cruz Conde, pues a pesar de estar contratadas en muchos miles de duros la publicidad dentro del recinto de la exposición, a nuestra ciudad se la ha dispensado el señalado favor de considerar sus carteles y sus anuncios como propaganda oficial, y en consecuencia se la ha eximido de todo pago de impuestos y franquicias. Estos señores han llevado su amabilidad hasta el extremo de no cobrar ni el gasto de la fijación de la propaganda, encargándose de ella como propia de la Exposición.

La parte industrial ha quedado instalada en parte del salón central del pabellón y en ella figuran la producción de Cantalejo contenida en una artística vitrina; la producción maderera de El Espinar y Navafria; un muestrario magnífico y artístico de la sociedad Klein; medicamentos, producción del señor Gurruchaga; chorizos de Cantimpalos; achicorias de los señores Poza y Suárez, de Cuéllar; cereales y garbanzos del partido de Segovia; licores de la fábrica de don Nicomedes García; esencias y agua de colonias de la casa Marcos y muchas muestras más.

PARA CUIDAR UNA "ZONA VERDE" LO MEJOR ES HACERLO SENTADO.

OUTILS WOLF

Cuando un césped es de los grandes, lo más cómodo es cuidarlo sentado en un tractor cortacesped OUTILS WOLF.

Haga la prueba y disfrute de jardinar conduciendo Tractor cortacesped OUTILS WOLF.



Para más información o demostración, visitenos en:

COMERCIAL AGRICOLA Barrero

Ezequiel González, 25 - Tel. 41 52.72 - SEGOVIA



## WASHINGTON

### EXPLOSION EN LA MISION DE CUBA

Washington, 19.—Una fuerte explosión ha causado daños en las oficinas de la misión cubana en los Estados Unidos, así como la rotura de cristales en las ventanas de los edificios inmediatos; pero sin que se hayan registrado daños personales, ha notificado la policía.

La explosión ocurrió en una puerta trasera del edificio, a la media noche del viernes. Un comunicante anónimo llama

mó aproximadamente una hora después del atentado a una agencia informativa y dijo que sus autores eran el grupo "Omega 7", organización anti-castrista cubana.—Efe.

## INDIA

COLISION DE TRENES EN CALCUTA: 16 MUERTOS Y 53 HERIDOS

Nueva Delhi, 19.— Dieciséis

personas resultaron muertas y otras 53 heridas a consecuencia de la colisión entre un tren suburbano y otro de largo recorrido cerca de Calcuta.— Efe-Reuters.

## BARCELONA

### UNA NIÑA, MUERTA POR QUERER VOLAR COMO «SUPERMAN»

Barcelona, 19.—Una niña resultó muerta al lanzarse desde la barandilla del rellano de su casa, en un intento de volar como "Superman", según publica hoy el rotativo "El Periódico".

María Dolores Salcedo Arro-

yo, de ocho años, se encontraba jugando en el portal y la escalera de su casa, en el número 44 de la calle Puigmarí, cuando se el ocurrió traspasar la barandilla del rellano y descolgarse por la bastrada de protección hasta dejar todo su cuerpo en el vacío, agarrándose a uno de los hierros, mientras decía que "iba a volar como Superman". La algarabía que provocaron los niños hicieron que saliera la vecina del segundo piso. Desgraciadamente, no llegó a tiempo para evitar que la niña cayera como un fardo contra las baldosas del portal. Trasladada al servicio de Urgencia de San Pablo y posteriormente a la residencia de Bellvitge, falleció después de ser intervenida quirúrgicamente. La hermana gemela de la niña —las dos iban a hacer la primera comunión al cabo de pocos días— preguntó al día siguiente a sus padres si ella se iría también al cielo si se tiraba desde el mismo sitio que su hermana.—Efe.

## Crisis inmobiliaria

### EMPIEZAN A BAJAR LOS PRECIOS DE LOS PISOS EN VENTA

«Estamos viviendo el momento más grave de la crisis en cuanto a demanda inmobiliaria se refiere», ha manifestado el presidente de la Junta Central de Colegios de la Propiedad Inmobiliaria, Santiago Holguín, en la presentación del II Congreso Nacional de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, que se celebrará del 21 al 23 de mayo, informa «ABC».

El señor Holguín manifestó que «hemos remitido escritos al presidente del Gobierno exponiéndole la situación crítica de la demanda en este ámbito», y que «empiezan a bajar los precios de muchos pisos ante la necesidad de recoger dinero por parte de algunas de las personas que los ponen en venta».

## NOTAS BREVES

EL COMITE DE BARCELONA del PSUC —Partido Socialista Unificado de Cataluña— celebrará el próximo martes, día 22, un acto político en el Palacio de Congresos de Montjuich para abordar el tema del estatuto de autonomía catalán, que exige rápido y sin recortes.

CUATRO COMISIONES no han terminado aún sus trabajos de ponencia, cuando comienza, a las diez y media de mañana, la segunda sesión plenaria del XXVIII Congreso del PSOE.

LA «CNT» DE EUSKADI no apoyará la huelga general política propuesta por «Euskadito Ezkerra» con el fin de presionar al Gobierno para conseguir el estatuto de Guernica. Para la «CNT» la actitud de «E. E.» «es una ingerencia política en los problemas de los trabajadores».

LAS OCUPADAS EMBAJADAS de Francia y Venezuela seguirán así por mucho tiempo más de insistir el «Bloque Popular Revolucionario» (BPR) en la libertad de tres de sus militantes.

CINCO PERSONAS, entre ellas dos altos funcionarios del Gobierno de Veracruz (Méjico) y dos periodistas, murieron al estrellarse una avioneta en que viajaban.

UNA FUERZA DE PACIFICACION africana desplegada en la provincia zaireña de Shaba, tras la lucha habida hace un año, será retirada el mes próximo y sustituida por soldados de Zaire.

## TIEMPO



Situación semejante a la de días anteriores: altas presiones retirándose por el Oeste e inestabilidad hacia la mitad oriental de la Península Ibérica.

Pronóstico para mañana, domingo: en el Duero y Centro, nubosidad de evolución diurna con chubascos dispersos y posibilidad de algunas tormentas; en el norte de Canarias, intervalos nubosos; casi despejado en el resto.

## Un minuto de poesía LAS VERDADES

¡Ay, cómo hieren las verdades,  
cómo taladran hirientes  
los escondidos rincones,  
donde la conciencia duerme!

Y, cómo ésta, cierra los ojos  
ante la batalla cruenta,  
que socava sus entrañas  
despertando su ignorancia.

¡Ignorar, ignorar siempre!  
Cerrar el surco hiriente,  
para no ver la justa daga,  
que en el corazón se detiene.

Soledad Cervero

